

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Miercoles

AÑO V

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Octubre 6 de 1926

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 232

## El Sueldo de los Militares

Diputados colorados y blancos estudian la manera de aumentarles el sueldo a los militares. Ya se han dado a conocer algunos proyectos para la solución del problema, y de todos ellos resulta que recargan en algunos cientos de miles de pesos el presupuesto de guerra. La comisión de presupuestos de la Cámara de Representantes, proyecta aumentos que suman cerca de medio millón, y propone sacar los recursos correspondientes de grandes recargos a ciertos impuestos internos. A ninguno, entre colorados y blancos, se le ha ocurrido proponer la reducción de los efectivos militares, para compensar al menos con esa reducción el aumento de los sueldos.

Lo que quiere decir que el crecimiento del presupuesto militar vendrá inevitablemente, en vez de venir la supresión del ejército, o su disminución al menos. Y entretanto van quedando las promesas de los legisladores colorados y blancos en materia de impuestos? Unos y otros declaraban en solemnes documentos estar dispuestos a no encarecer la vida del pueblo con nuevos gravámenes a los consumos y hasta prometían abolir los existentes. Pero ya han olvidado sus promesas, y lo más significativo es que las olviden para inflar el más injustificable de los presupuestos que pesan sobre nuestras espaldas...

De «El Sol»

## La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

### Precios Fijos

extrita regularidad: del Dto consideramos suficiente este solo dato.

Nuestros envíos a Montevideo sufren también las consecuencias de una mala distribución, ó pérdida, ó no sabemos que. La Casa Wilson Hnos nos comunica que no recibe los comprobantes de la publicación del anuncio del remate de la estancia Bellaco, y los enviamos con puntualidad: hace unos meses enviamos en sobre de nota, dirigido al Sr. Julio Gorga varios comprobantes de giros efectuados a su nombre y otros documentos que para nosotros tenían especial valor y se perdió. También hace un mes ó dos enviamos un giro a la casa Curt Berger y compañía y el giro se perdió teniendo que dirigir nota al correo local para que este se sirviera ordenar el pago de ese giro ocasionándonos un transtorno considerable pues pedíamos con urgencia materiales de imprenta para unos trabajos tipográficos Buenos, a que mas seguir?

¿No podría remediar esta anomalía el señor jefe del correo local y director de nuestro colega «El Litoral»?

### CABALLERO

que desee una representación realmente lucrativa para el Departamento, sirvase escribir a casilla de Correo 526, Montevideo. Capital necesario solo \$ 150,00

## Por la Escuela Rural N.º 5

—00—

### UN PROBABLE GRAN TRIUNFO

—00—

A juzgar por el gran entusiasmo reinante entre las Comisiones que han tomado a su cargo la organización del festival en beneficio de la Escuela Rural N.º 5, y que como hemos dicho se celebrará el próximo sábado 9 del corriente, este obtendrá el mas clamoroso triunfo, tanto moral como material.

Así lo hace pensar además, la buena acogida que ha obtenido en el pueblo en general la simpática y noble iniciativa que tiene pura y exclusivamente a advertir recursos para que la Escuela beneficiada pueda ser mas útil aun de lo que es, al vecindario que la rodea.

Es animados por estos sentimientos que este vecindario—salvo rarísimas y antipáticas excepciones—presta decidido y entusiasta su valioso concurso para darle el fitival todo

## Gran Remate de Tierras

CON EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO

### ESTANCIA «BELLACO»

Propiedad de «LIEBIG'S EXTRACT OF MEAT CO. LTD.»

Ubicada en la 2.ª y 3.ª Sec. Judicial del D. de Rio Negro

SOBRE LA MISMA ESTACION BELLACO

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE A LAS 2 p.m.

En el Hall del Hotel «Sanmartí» (Fray Bentos)

### 9.809 HECTAREAS

Convenientemente subdivididas en 24 lotes de

300 a 500 HECTAREAS CADA UNO

La fracción de la Estancia con las poblaciones tiene un area 760 hets.

### UBICACION

Lindando al Norte: arroyo Bellaco por medio con las Sras Juana Cash de Gaynor y Catalina Engle de Gaynor. Por el Sur: Con la Estancia «Nueva Mehlem» propiedad de la Soc. A. Cabaña y Estancias «La Victoria Ltd.» y con el señor Carlos Diego de Haedo.

Por el Este: Con las señoras Catalina Engler de Gaynor, Juana J. Lawlor de Canessa, señores Ricardo D. Lawlor y Cesar S. de Canessa.

Por el Oeste: Con la Estancia «Farapos» del señor Américo Carassale y la Estancia «Roman» de la Sucesión Ricketts.

### FACILIDADES DE PAGO

1/4 parte al contado	Con el 6 % de interes
1/4 a dos años	anual pagadero por semestres
1/4 a cuatro años	vencidos y con garantía hipotecaria de la misma propiedad
1/4 a seis años	

### BASES DE VENTA

- \$ 40.—la hectarea. Fracciones núm. 6, 7, y 13.
- 45.—la hectarea. Fracciones núm. 3, 4 y 5.
- 50.—la hectarea. Fracciones núm. 2, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 y 16.
- 52.—la hectarea. Fracciones núm. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 23.
- 60.—la hectarea. Fracción núm. 1 Estancia principal con casas, galpones etc.

Pequeños lotes al lado de la Estación «Bellaco»

Lote C: \$ 2.200.— con casa para comercio, etc.

Solar A: \$ 200.—

Lotes B, D, E, F, G, H, I, J: \$ 80.— la hectarea.

El ferrocarril de Algorta a Fray Bentos cruza este campo y tiene la Estación Bellaco dentro del mismo.

Sobre dicha Estación también se venderán 10 lotes desde 1 hasta 16 hectareas, donde podrá formarse el futuro pueblo.—Uno de estos lotes tiene una buena casa de material como para instalar un comercio.

Lugar indicado para establecer granjas por su proximidad al mercado exportador, para toda clase de productos y ha-ia cuyo fomento hay que necesariamente encausar los destinos de la República.

Posición inmejorable por su proximidad a Fray Bentos donde está instalado el Frigorífico Anglo del Uruguay.

Por mas informes, planos, etc.

REMATADOR

Wilson Hnos. - Rondeau 1618

Antonio S. Sorzillo

MONTevideo

el realce y brillo que sea posible.

El acto dará comienzo en la tarde del sábado, realizándose varios juegos propios para los niños que concurrán, lo que será convenientemente dispuesto dando lugar lugar a una gran efuencia de familias De noche continuará la fiesta dándose principio al baile de 11 a 12

de la noche. Una bien organizada orquesta dirigida por el profesor José A. Baco, y en la que tomarán parte un piano y 8 violines, amenizará el acto.

Para este festival se ha lanzado la siguiente

### Invitación al pueblo

Las Comisiones organizadoras de la Kermesse a beneficio de la Escuela Rural N.º 5

### PARA BIEN DEL PAIS

—00—

## Deben actuar otros hombres

—00—

(Conclusión)

Ha llegado el momento, lo repetimos, de reaccionar contra tan funesta política. No es posible permanecer indiferente ante el peligro que está a la vista. Los pueblos tienen, a ese respecto, una sagrada misión que cumplir: la de preservar a la juventud contra el contagio de lo malo. La política tradicional, o de cínico blanco y rojo, es perniciosa; y por tanto, no se debe permitir que ella invada los espíritus juveniles a los que pervertirá; defraudando así, las legítimas aspiraciones de la nueva generación que empieza a tomar las posiciones que le corresponden: y a. tutar la base misma del futuro político del Uruguay.

Los comediantes políticos del tradicionalismo criollo, deben ser retirados de la escena. Ese elemento ya ha concluido su misión, la halla o no, desempeñado satisfactoriamente. Corresponde pues, desmenujar esas raíces atacadas por el virus de la política, y preparar el terreno para que en él puedan desarrollarse con más facilidad las ideas modernas, único factor que transformará a la política gubernativa del Uruguay.

A la juventud uruguaya corresponde acometer tan importante obra, y ella no defraudará las esperanzas de los que estamos convencidos de que la nueva generación, no se dejará dominar por la rutina y el fanatismo tradicionalista, y per-

samos que ha de reaccionar, rompiendo de una sola vez, los viejos y defectuosos moldes en que se pretende modelar su succión cívica futura; y construyendo otros más en armonía con el grado de adelanto alcanzado por los pueblos en el siglo actual. Para eso, si se detiene a examinar el campo en el cual se desarrollarán sus actividades cívicas, encontrará, sin duda alguna, «mucho barro a mano», elemento preparado desde mucho antes, por un núcleo de hombres libres de prejuicios, y refractario, por tanto, a la influencia perniciosa de la rutina política criolla. Animados por un idealismo puro, y con una confianza arraigada en sus espíritus, en lo referente al triunfo de la doctrina que sustentan.

Ramón D. Morandi.

## Para el Sr. Jefe del Correo local

—00—

Con una frecuencia que ya no podemos soportar en silencio, por lo perjudicial que resulta para nuestros modestos intereses, recibimos quejas, protestas y avisos por no llegar a destino nuestro periódico y correspondencia.

¿Quien tiene la culpa de ello? El correo local? Acaso los correos de otras localidades?

Y como no vamos a publicar una protesta ó una denuncia sin señalar hechos concretos, ahí van algunos. Varias veces los suscriptores que tenemos en los Campos de la estancia «Santa Ana» nos han manifestado categóricamente que cada 15 ó 20 días y a veces mas, reciben el periódico y poemos asegurar que lo enviamos con



## TRABAJADORES

Nosotros no somos sino modestos obreros con el rólulo de comerciantes. Por tanto, sabemos de vuestras necesidades, aspiraciones y conveniencias.

Y puestos en el deber de servirlos desde nuestra posición social, os ofrecemos un nuevo y grandioso surtido de artículos para uso diario: pantalones, camisas, camisetitas, sacos, blusas etc. etc.—Hemos fijado precios **asombrosamente** reducidos.—La economía en la compra es mensajera de dicha en los hogares.

M. R. BARRIOLA y Cia.

complacen en invitar al pueblo en general a concurrir a dicho festival que se realizará el sábado 9 del corriente en el salón «Las Chacras»

Para facilitar la concurrencia de los niños la fiesta comenzará a las 5 de la tarde continuando por la noche a las 9.

Una numerosa y bien organizado orquesta, dirigida por el P. José A Baco amenizará el acto Fray Bentos Octubre de 1926

### Las Comisiones

Damos a continuación una parte de los regalos recibidos hasta hoy. lamentando no poder publicar todos por la escasez de espacio.

Comisión de Damas Pro Kermesse 15 panes dulce de 1 Kg. c/u Comisión de Caballeros Pro Kermesse 15 gallinas rellenas con el vino y pan correspondiente; Mendiando, y Cia., Montevideo, un chalet juguete, Carina y Cia. Montevideo, 6 botaneras, 12 alcancías de loza, 24 espejos, 12 jarritos, 24 tarros «limpiador doméstico», 24 saca lenguas, 500 sobres comerciales y 12 polveras llenas de té; Costa y Riso Barraca Rio Negro, 1/2 docena platillos y pocillos; Quita y Nina Tenuta, 2 bufandas de seda; María T de Bargasaghi 25 cuadernos y lapices. Ninas de Costa, 1 tetera y 1 azucarera de aluminio, Alejandro Cabral y filia, 6 copas; Tomás Linale y filia, 1 cordero; Pedro Milessi y Sra 1 yerbera de aluminio; María R yribarren, una licorera cristal y metal; Sebastian Berton y filia; un centro mesa, Elda yribarren, 2 baldecitos de playa; Rosa A Delfante, 6 copas; Nelly A Berton, un lote de juguetes; Luis A. Onetto, 1 juego de agua; Plácido Rocha y filia, 1 dulcera; niños de Castañola, 6 servilletas de hilo; niños de M Garzilazo, 1 polvera, 1 dulcera y 1 panera; José A Onetto y Sra, 1 panera; María Elvira, Horacio y Raúl Onetto García, 1 salero, 2 carpetitas fantasía y 6 cornetas; María B-nilda Echezar, 1 alcancía; Domingo Dinelli y filia 1 panera y 1 vaso cristal; Ricardo Villanueva y filia, 1 florero y 1 vaso cristal; María Haydee Onetto, 1 vaso cristal; Abrahán Barcelo y filia, 1 polvera y 1 mate lozi; Angela Rodríguez y filia, 1 juego de agua; Antonio Coppes y Sra. 2 saleros cristal y metal; Ledia y Aida Coppes, 1 carpeta bordada; Federico Soto y filia, 1 centro mesa; Catalina Andrada, 1 cordero; Carlos Castro, 1 juego de agua;

## Nombramientos Policiales

Por decreto reciente del Ministerio del Interior han sido llenados los siguientes cargos policiales.

Para Escribiente de la 1.a Sección al señor José Odella; suboficial de la 1.a urbana al señor Rosendo Luca y guarda-hilos del teléfono policial al señor Juan Arellano.

## En favor de la familia Bonazola

Un merecido éxito viene obteniendo la colecta popular organizada a favor de la familia Bonazola, terriblemente castigada por una cruel enfermedad.

Nuestro pueblo supo poner a prueba, una vez mas, su generosidad y humanos sentimientos frente al desgarrador dolor de unos seres víctimas de la mas negra fatalidad y es así que las comisiones colectoras han encontrado en todos los hogares y en todas las personas la acogida que era de esperar.

La suscripción alcanza ya actualidad, según informes que tenemos, a cerca de mil pesos. De esta forma esta desventurada familia tendrá su casta

propia, llevando esto siquiera un poco de tranquilidad al martirizado espíritu de la abnegada madre que sufre lo indecible frente al dolor de los suyos.

## Sorteo de premios

La importante «Casa Astarita» sorteará el próximo 12 de Octubre la hermosa Cama de bronce, cuyos cupones distribuye la casa al hacer toda compra.

Conviene pues que la numerosa clientela de esta acreditada casa tenga presente este sorteo.

## LA EMPRESA SUCESION IRIGOYEN

La preocupación constante de la Sucesión Irigoyen por atender especialmente el servicio de pasajeros entre nuestra ciudad y Mercedes los ha hecho adquirir un cómodo y lujoso omnibus con capacidad para numerosos pasajeros, el que ya ha empezado los viajes diarios, cobrando \$ 1.50 por pasaje.

Felicidades a las señoras Irigoyen Hnos y les deseamos la continuación de sus éxitos, traducidos en bien del público como lo saben hacer ellos.

## FOOT-BALL

### EN LAS CHACRAS

De tres partidos que debieron jugarse el domingo en el field de las chacras solo se consiguió la realización de un solo match: el de 2.a división entre los clubs Peñarol y Olimpia, no logrando ningún contenido haber el score.

De tercera división que debía jugar Olimpia y Artigas, este último no se presentó a la cancha.

De primera división debían haber jugado Rio Negro y Peñarol, partido este que se esperaba resultaría interesante pero no habiendo concurrido ninguno de los jueces nombrados por la Liga, Peñarol no aceptó ningún sustituto debiéndose suspender un partido por el cual había concurrido un buen número de personas simpatizantes de este deporte.

Lamentamos que esto haya sucedido en las chacras por las malas consecuencias que puede traer para el deporte en esa zona.

Esto nos da oportunidad para recordar a nuestros «deportistas» de las chacras el deber que han contraído de hacer progresar a la Liga, en todo sentido; deber que adquirieron cuando provocaron el alejamiento de esa institución de personas que se preocupaban constantemente por la Liga. No vá ya a ocurrir ahora que después de tanto barullo, dejen perder todo lo hecho.

## El Campeonato del Litoral

Gran expectativa reina en el público local por el gran torneo futbolístico que debe comenzar el domingo próximo, en el que intervendrán las Ligas afiliadas a la Confederación del Litoral.

Como se sabe, el primer partido lo jugarán los combinados de las Ligas de Paysandú y Fray Bentos, así por lo menos lo había resuelto la Liga

# Casa COZZANI

No pierda Usted tiempo

- SOLICITE HOY MISMO -

- UN CREDITO -

Pagadero en pequeñas cuotas mensuales

En nuestra casa encontrará Vd. cuántos artículos le sea necesario.

Vendemos a crédito a los mismos precios que al contado.

Podemos ofrecer con toda garantía el surtido mas completo, junto a la alta calidad de nuestros artículos a los precios mas bajos de la plaza.

llene y remítanos esta Solicitud de créditos

Fray Bentos, de 1926

Casa A. Cozzani

Deseando adquirir de esa casa mercaderías por valor de \$ m/n.c/L. solicito un crédito por dicha cantidad con amortizaciones del % mensual.

FIRMA DEL SOLICITANTE

local frente a la deserción del campeonato de las de Artigas y Salto pero, como ahora los de Artigas han resuelto concurrir ignoramos lo resuelto por la departamental.

Con todo, Fray Bentos y Paysandú deben jugar el domingo, realizándose los partidos en el nuevo field, siendo también un motivo para la mayor concurrencia del público.

18 de Julio irá a Gualaguaychú El próximo 24 del corriente el club de foot ball «18 de Julio» de la Liga «Ejido Chacras» se trasladará a la vecina ciudad de Gualaguaychú con el propósito de jugar un partido con el Club «Juventud» de aquella localidad.

El viaje lo harán en un cómodo vapor con capacidad para 200 personas, lo que dará lugar a que numerosos excursionistas acompañen a los jugadores.

## La Lealtad

Aviso a mi clientela y al público que habiendo obtenido buen éxito el sistema de mi venta de trajes a plazo, está en circulación la 3.a Serie

Francisco Tenuta

Rincon y 33. Plaza Constitución

## Registro Civil

NACIMIENTOS:— María Eloisa, María Zunida y María Esther, hijas de Fresendes Glafira Mascara; Inocencia Joaquina, hija de Clemente Camero y de Adela Alegre.

Alcides José, hijo de Carlos Pereira y de Silvia María Franzi.

Aurelio Ramón, hijo de Aure-

lio Molinari (hijo) y de Silvia Bejarano.

## DEFUNCIONES:—

Leonardo Martínez, oriental 23 años soltero.

Antonio Leiva, argentino 70 años soltero.

Victor Manuel Karr de los Rios y García, peruano casado empresario.

Eladio Villagrán, oriental 73 años casado.

## Maquinas e implementos agrícolas

### SE VENDEN

El Sr. José Giachello tiene para vender, en muy buenas condiciones, las siguientes máquinas y utensilios agrícolas.

Una enfardadora, una rastra de tres cuerpos, una desgarradora de maíz, un carro de media carga, un carrito chico de pertigo, un carrito aguatero con su correspondiente tanque, un arado oliver con carro tres rejas de acero, una maquina de molienda, un rastrillo para juntar el pasto una cuchilla nueva de la guadachadora, una maquina de afilar cuchillas de guadachadoras, dos guadañas de cortar alfalfa, una cuchilla de cortar pasto en parva, una sembradora de maíz, dos picos de sacar boniatos, un lote de cuatro orquillas, una hilgona chata, dos rondanas tres hoces para cortar maíz, un juego de balancines para tres animales con su tiro trenzado.

## Casa Quinta

Se vende la casa quinta que esta ubicada en la calle Baedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 60 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, peso sumisorgente, aljibe, un galpón de material de 4x5 techo zinc, pozo negro, guilnera de material y agua corriente en toda la quinta y mas mejores que los interesados podrán apreciar.

Por más informe verce con su propietario señor Guillermo Remé.

## Un nuevo médico fraybentino

Acaba de obtener el título de doctor en medicina y cirugía el joven coterráneo Angel Ola, cuyo paso por las aulas



ALBERICO E. SAIZAR  
MEDICO CIRUJANO.

RAYOS X

Horas de consulta

De mañana a las 9

y de tarde a las 4

Calle 33 entre Rincón y Haedo

Los Jueves consultas N. Berlin

Hojalateria y Taller Mecánico

— "ORIENTAL" —

Instalacionee de lamparas y  
cocinas a nafta—Soldadu  
ra autogena—Cuartos  
de baños etc.

FERNANDO C. HODGES

Fray - Bentos

Suscribase a VANGUARDIA

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empleado con éxito  
para los siguientes  
molestias:

Inflamacion del utero.  
Corrimientos de los oidos.  
Gonorreas.  
Fiebriles.  
Espinillas.  
Cancer venereo.  
Fiebre blanca.  
Ulcera.  
Tumores.  
Sarna.  
Crisis.  
Resaca en general.  
Escarlatina.  
Difteria.  
Rubio.  
Muecas en la piel.  
Afecciones epidémicas.  
Liquen de la boca.  
Tumores blancos.  
Afecciones del inguinal.  
Dolor de pecho.  
Latido de las arterias.  
del corazón.  
Tumores de los huesos.  
— FINALMENTE TO-  
DA LAS MOLES-  
TAS PROVENIEN-  
TES DE LA SAN-  
GRE.



GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

SE VENDE

— 00 —

Un carro con arreos para  
un caballo en perfecto estado.  
Tratar con Agustin Bertoni

"La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todos sus

ramos —

Taller de hojalateria "El Uruguayo"

DE Joaquín Bentancour

Tengo el agrado de ofrecer  
mis servicios en trabajos per-  
teneciente al ramo, compos-  
turas en general, lo mismo  
confección nueva.

Especialidad en arreglo de  
radiadores, cadenas, primos,  
gramófonos, fondo de sartenes.

Se hacen y arreglan utiles  
de Cementerio como ser; ur-  
nas, nichos, faroles, y floreros

SE PINTAN VERJAS

Precios sumamente en cuen-  
ta en relación a la normaliza-  
ción de materiales.

LOCAL PROVISORIO

Calle Haedo y F. Sanchez

Nota:— Recorrer semanal-  
mente entregando y recibien-  
do trabajos.

— Peluqueria Tonelli —

— DE MARCOS TONELLI —

Servicio rápido e higiéni-  
co. Esmerada atención a los  
clientes y público en gene-  
ral.

Calle Oribe N.º 34 Fray Bentos

Peluqueria "El Progreso"

DE FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio Fray Bentos

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de compostura de calza-  
do, tintoreria y limpiezas de trajes  
Calle 18 de Julio y Subsiguientes

"La Lealtad"

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA D'NELLI

Se avisa al público en general que tengo en  
circulación un nuevo CLUB de TRAJES con de-  
recho a PREMIO. — Cuota semanal \$ 1.50  
TOTAL \$ 45.00

Variedad de casimires para primavera y verano

La casa garantiza el trabajo, contando  
con cortador diplomado y oficiales competentes.

— DOMINGO A. DINELLI —

Av. Treinta y Tres Esq. Florida -- Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— ABLO ABATE Y CIA. —

SUBSORES DE OSCAR FISHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Expléndido surtido de Joyeria y Bazar fantástico.  
Se hace toda clase de composuras relacionadas  
con el ramo. La casa cuenta con un completo sur-  
tido de repuesto para gramófonos y con personal  
competente. — Casa acreditada por su seriedad,  
prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

Reservado para la casa "Langer"

— DE ADOLFO LANGER —

— TIENDA, MERCERIA Y ROPERIA —

Anexada una Peluqueria y Perfumeria

PROXIMAMENTE SE ABRIRA EN LA

Calle Brasil (Frente a lo Tuifor)

Gran Sección de Ventas a Plazos -- Pagaderas en 30 semanas

Mercadito "RETAMAR"

ADOLFO  
DE  
REI AMAR

Almacén de comestibles — Venta de carne y verdura

Deposito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Telefono

Calle 33 No 40

Fray-Bentos

PLANTAS DE Naranjos y Mandarinos

— DE ESPECIAL CALIDAD —

Desde \$ 1.00 a \$ 2.50 cada planta las ven-  
de el Sr Carlos Bertoni. Hay más de 500 plantas en  
arros y en la tierra.

Calle 18 de Julio, frente al Dispensario de la

Liga Uruguaya

— Fray-Bentos —

Kodak

Recientemente instalada su  
Agencia General para este país,  
en Montevideo. «La Nacional»  
cuenta con un extenso surtido

de materiales fotográficos de la afamada fábrica Eastman  
Kodak Co., sin VARIAR LOS PRECIOS que rigen en MONTEVIDEO  
contando con empleado competente para el citado ramo,  
quien dará a los señores aficionados toda clase de información  
La casa se encarga de la revelación COMPLETAMEN-  
TE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

"La Nacional" - Florida Esq. Treinta y Tres

ALMACEN, BILLAR Y MASITERIA "18 DE JULIO"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad.

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

PANADERIA MECANICA

= LA UNIÓN =

De Federico Luthers

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. [Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 8 de Julio FRAY-BENTOS

MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista  
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don  
Goyo, Atlántida, Para Ti, Bellikín, El Grafico, Fir-  
po, El Suplemento Feminil, Pucky, Bobby Tit Bits,  
Fogón, Novela Semanal, Payador, Alma Guacha,  
Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y  
Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y BOLO

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » » »

Miércoles » » » con trasbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas De la Dársena Sud

Jueves a las 8 y 30 horas

Domingo » » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miércoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Urugu-  
guayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes  
argentinos trasbordarán en Colon y los paquetes uruguayos  
en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Su-  
rubi».—El vapor «Bolo» aceptará pasajeros solamente para  
puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. RALETRINOS



# Imprenta y Tipografía "Vanguardia"

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como **Memorias, folletos, papel de carta, cuentas, memorandum, sobres, invitaciones, tarjetas de visitas, carteles y todo trabajo perteneciente al ramo**

Trabajos a dos tintas

:::

Precios reducidos

:::

Se atienden pedidos de campaña

## : Barraca Río Negro :

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS CANEDEROS

Agentes de los renombrados automoviles "CHEVROLET"

Y del kerosene y nafta **Caloria y Wico**

AVENIDA 33 ESQUINA LAVALLEJA

FRAY BENTOS

Garage y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

— SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA —

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestrelos se le remitiran; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Almacen "SAN RAMON"

— RAMON ISAS —

Surtido completo de articulos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La Naranjina -

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas. Se atiende prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» — CALLE LAS PIEDRAS FRAYBENTOS

ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo  
Agente de los renombrados Automoviles

# BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

FRAY BENTOS

## Almacen "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontraran en ella lo que en ninguna parte han encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammet

Telefono «La Unión»

FRAY BENTO

### La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos— Quincenalmente grandes novedades ¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Telefono «La Unión» Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS

La casa Astarita

SECCION MUSICAS

En la que encontrará Ud. todo lo relativo al ramo.—Piezas bailables y clasicas; Metodos, Cuerdas, y asesores de violin, cuerdas de guitarra, acordes.— Semanalmente grandes novedades en Piezas Bailables.—Recibe además las difundidas revistas «Femenil», «Bobby», «El Cancionero» y el figurin ideal «La Femenine Elegante».

## Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general como ser: camas de hierros chicas y grandes, pufs nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

## "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un **cupon** para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de luz

25 Mantecueras

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Batallas Termos

25 Máquinas para cortar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica